

Dans le cadre de la « semaine des langues », deux mamans de notre classe sont venues nous chanter des chansons en russe et en arabe.



La maman d'**Anri** a chanté en **russe** en nous montrant un dessin animé



Lina et sa maman ont chanté toutes les 2 en **arabe**.



МИХАИЛ ПЛЯЦКОВСКИЙ

УЛЫБКА

Из мультфильма «Крошка Енот»

От улыбки хмурый день светлей,
От улыбки в небе радуга проснётся...
Поделись улыбкою своей —
И она к тебе не раз ещё вернётся.

ПРИПЕВ:

И тогда наверняка
Вдруг заплывёт облака,
И кузнечик запиликает на скрипке...
С голубого ручейка
Начинается река,
Ну, а дружба начинается с улыбки.

От улыбки солнечной одной
Перестанет плакать самый грустный дождик.
Сонный лес простится с тишиной
И захлопает в зелёные ладоши.

ПРИПЕВ:

И тогда наверняка
Вдруг заплывут облака,
И кузнечик запиликает на скрипке...
С голубого ручейка
Начинается река,
Ну, а дружба начинается с улыбки.



От улыбки станет всем светлей —
И слону, и даже маленькой улитке...
Так пускай повсюду на земле,
Будто лампочки, включаются улыбки!

ПРИПЕВ

Voici les chansons dans leur alphabet d'origine:

en russe

En arabe

أَغْنِيَّةُ الْمُهْرَجِ



هَذَا أَنَا الْمُهْرَجُ

عِنْدِي أَنْفٌ أَحْمَرٌ

شَعْرِي لَوْنُهُ أَصْفَرٌ

سِرُّوَالِي أَخْضَرٌ كَبِيرٌ

أَمْشِي أَمْشِي أَمْشِي

أَقْفِرُ نَحْوَ الْفَوْقِ

Nous avons appris à dire « bonjour »

En russe

привет

On prononce « privie e »

En arabe



On prononce « sba elle rir »